

КОЛХОЗ —БУСЫ

Кировской край УАССРысь Зура ВКП(б) райкомлэн,
райклэн но райпрофсоветлэн органзы

5 арзэ потэ

6 июне

1935 аре

№ 33 (197)

Районысь промартельёс али но урод ужало на Вить толызем план 72 процентлы гинэ быдэстэмын

17-тй парти с'езд но собере быдэс Союзысь Совет'ёслэн 7-тй с'ездзы „Интынь промышленность ужасьёслэсь но колхозник'ёслэсь будйсь кулэаськонзэс кодкудласянь быдэстон ужын сер'ёзной факторен луны быгатоз“ шунса веразы. Партия но правительство интынь промышленностьлы сыче бадзым политической данлык сётйса вань партийной, советской но общественной организациосыз та ужын мыдысь—кыдысь ужаны косизы.

Озы ке но та дырозь асьме районысь промартельёс ужазы нокыче ик пёртэм уно жутскон'ёс бастыны бэ быгатэ на. Сельсовет'ёс но первичной парторганизациос гинэ бвдл, кудог районной организациос но та ужлы ымнырын туннэ нуналозь берытскымтэ.

Районын интынь промышленность вить толызь куспын быдэстоно производственной планзэ 71,9 процентлы гинэ быдэстйз. Та дыр куспын 815,4 сюрс манетлы пёртэм вуз поттон инти 586 сюрс манетлы сяна лэсьтэмын бвдл. Вань лэсьтэмез

но вуззы зечлыкелзэсь но вылтй, йылтыса, дуно дунын вузамын.

Малы производственной планлэн тырмынтэез тодмо, кыдэкысь причина утчанныз бвдл, артельёслэн правлениеосазы пырыса адзыны луэ. Котыкудаз ик промартельёсын бюрократ'ёс, растратчик'ёс но яке классовой тушмон'ёс пуко.

Бюрократ'ёслэн, растратчик'ёслэн но классовой тушмон'ёслэн кивалтэмензы гинэ Б-Пургалась но Эгралась промартельёс куашкан калэ вузын инй.

Б-Пурга артельёс Рухлядев сярысь уно республиканской газетас но гож'яллызы инй. Рухлядев классовой тушмон шуыса партинь но куштэмын. Озы ке но одно ик Рухлядев ужысь палэнтымтэ, ялам асьлыстыз ужзэ нуэ. Соин ик Б-Пурга промколхозлэн производственной планзэ 23 процентлы сяна тырмытэмын бвдл.

„Кадр'ёс ваньзэ решать каро“ шуэм лозунг промартельёсын уже кутымтэ. Техникаез киултон понна валэктон уж уж'ёс пблын уг нуись-

кы, ужасьёс ответственной уж'ёсы выдвигать каронлы уг дасьяско.

Кадр'ёсыз бюджетны массовой уж вамен умой быгатыны луоно. Нош со ужасьёс пблын уг нуиськы. Кудаз парторганизациос но вань озы но ужасьёс Сталин эшлэсь горд арми академик'ёсыс лэземын верамзэ уг тодо. Калиновкась парторганизация колхоз'ёсын сое проработать карем, нош аслаз ужасьёсыз пблын проработать карон сярысь бвдл но малпаллям.

Социализмо Чошатскон нокудаз но артельёсын уг мыны, кудаз договор'ёс вань ке но вунэтэмын, сослэн быдэсмемзы уг эскерылыськы.

Интынь промышленностез юнатон уже вань первичной парт КСМ организациослы но сельсовет'ёслы куткыса вань общественнось мобилизовать кароно. Соку гинэ ужасьёслэсь но колхозник'ёслэсь будйсь кулэаськонзэс коткудласянь быдэстыны быгатом.

Сюрес лэстынын технической нивалтонзэ вылй удысэ

Асьме районын Игра, Балезино но Зура-Вукогурт сюрес'ёс выльысь лэстыны кутскемын. Кузьмовыр, Сеп но Вукогурт сельсовет'ёслэн Зура, Вукогурт сюрес лэстынэ бадзым политической саклык вис'ямензы 72 процентлы быдэстэмын инй. Нош Сепож сельсоветлэн председателез Тугбаев политической данлыкэ сюрес лэстын ужлэсь лэдэ бастымтэ. ужась кужымез Зура—Вукогурт сюрес

лэстынэ уг вис'я, 1935 аре Зура—Вукогурт сюресэз аксплотацие сётны понна Сепож сельсоветлы ужась кужымез окмымон вис'яно луоз.

Нош Игра—Балезино сюрес лэстынэз бастыно ке. Татын мукет ласянь ужлэн уродзэ адске. Сюрес лэстынэ ужын ужась Техник Аверьянов 30 маёзь сюресэз участокен-участокен вис'яса бэ быдэсты на. озы ик колхоз-

ник'ёслы но участок'ёс юнматымтэ. Колхозник'ёс ужаны лыкто но но паймыса ужтэк уло. Соин ик нормаосэс но уг тырмыт'яло.

Аверьянов техниклэн но сюрес лэстысь мастер Лукинлэн ответственностьсэс шбдытэк ужамензы сюрес лэстынэ жынйз но быдэстымтэ на.

Райдортранслэн техникез—
Ложкин

Азинскем'ёс бжыт на

Месячниклэн нырысь кутскем нунал'ёсаз Пежвай колхозын окмымтэ уж'ёс уно вал, окмымтэ уж'ёсыз „Колхоз бусы“ газет пыр возматяса дорожной уполномоченной Лекомцев союзэ палэнтны кутскиз, нырысь ик ужасьёсыз бригадалы вис'яса эшшо звенолы лю-

кылиз на. Соос куспын социализмо Чошатскон договорес паськыт вблмытыса куд оgez ужасьёс нормаосэс мултэсэн быдэс'яло. Теляшина М. Г. нормая 8 метра канава копан интые 16 метра али копа инй. Лекомцева Анна но нормаоссэ мултэсэн быдэс'я, Таослы

нормаоссэс мултэсэн быдэс'яны социализмо Чошатскон договор юрттэ.

Николаевка колхоз Сеп сельсоветысь ик, сюрес тупат'яны но лэстыны сётэм планзэ дыраз быдэстйз.

Г. Усков но Н. Романов

Зураын 16-ти июне кык нуналлы советско-колхозной базар усьтиське

Гырон быдтон удмурт национальной праздниклэн нимныз 16-тй но 17-тй июне кык нунал'ем Зураын Районной советско-колхозной базар ялыське.

Базарын ваньмыз кооперативной организациос но районнысь промартельёс, промколхоз'ёс ас вузенызы вуз карозы. Потребкооперациялэн

ю октон-калтон азелы кулэ тырлык вузэз, басма, вурем дйсь но мукет пёртэм вузэз базаре поттэмын луоз. Базарын ик ульчаны базаре лыктэм колхозник'ёслы чай, йбл, табань, булкаос но мукет сион юон дасямын луоз.

Колхозник'ёс вань асьсэ с/с. вузенызы; йблэн, ыжгонэн, курег пузэн, аустыриен,

ойын, сильны. пызен, картошкаен, ю тысен но мукет продуктаосын вуз карыны быгатозы.

Вань сельсовет'ёслы но первичной парт-ком организациослы гурт'ёсын колхозной базар сярысь али ик колхоз'ёсын валэктон уж нуоно.

Райнуторг—Чирков

МУКЕТ КУН'ЕСЫН

Фланделлэн правительствоез отставкае потиз

Париж 31. Толон депутат'ёслэн палатаяны 202 голослы пумит 353 голосэн правительствольсь чрезвычайной полномочие куремзэ палэнтэмын. Фланделлэн правительствоез отставкае потэ.

Бур депутат'ёс правительствоез коммунес'ёс но социалист'ёс ласянь ляблыкеныз пыкылэзы. Депутат'ёс соос вылэ вань финансовый паника понна ответственностез куштыны выризы. Депутат'ёслэн кыл'ёсыя та чеужпум та партиослэн избирательной азинлыкенызы но озы ик правительстволэн спекулянт'ёслы пумит нокыче уждра кутымтенызы пёрмемын.

Сподвижник Тарлье Рейно финансовый министрлы Жерменлы пумит трос вераськиз.

Собере Жермен чик Жегатскытэк отставкае курыськиз. Фланден финансовый паникаез международной спекуляциен пёрмемын шуса валэктэ. Со спекулянт'ёслы пумит чурьтэсь уждра'ёс кутыны кыл сётйз.

Палаталэн жыт орчем заседанияз правительстволы чрезвычайной полномочие сётон понна Эррио выступить кариз. Боннейсь радикал'ёглэн представительзы тросэз радикал'ёс правительстволы пумит голосовать карозы шуса вераз.

Раметта но Тореза коммунист депутат'ёслэн выступленизы бере палата 2 час уин голосовать карыны кутскиз. Правительстволы пумит коммунист'ёс, социалист'ёс но тросэз радикал'ёс голосовать каризы.

ПО КРАЮ

Пионеры герои выезжают в лагеря

ЦК ВЛКСМ предоставил Кировскому краю два места на всесоюзном пионерском лагере „Артек.“ В этот курорт 4 июня выезжают пионеры герои Кожкомбината им. Ленина Слободского района Нюра Соколова и Рылов Коля.

Нюра Соколова пятнадцатилетняя дочь рабочего железнодорожника сетки Ки-

ров—Слободской. Соколова Нюра активная пионерка, ударница учебы. Весной этого года она разоблачила группу кулаков—вредителей двух Вершининых и Сотенкова пробравшихся под маркой рабочих на работу в станции Вахруши. Коля Рылов предотвратил крушение поезда на железной дороге.

Колхозник Вахрушев за образцовое кролиководство получил премию

По проведенному конкурсу по улучшению кролиководства и очистке ферм по РСФСР, кроликовод Вахрушев колхоза „Октябрь“ Можгинского района Удмуртии получил от Наркомзема вторую премию 500 рублей деньгами и грамоту.

С десяти кроликов, имеющихся при организации фермы в 1932 году, Вахрушев своей исключительной нас-

тойчивостью по уходу и образцовому содержанию кроликов их поголовье к концу прошлого года довел до 975 штук, колхоз получил дохода около 3 тысяч рублей. Сейчас на ферме 100 маток, уже имеется 700 голов приплода. Вахрушев по праву стал знатным человеком района.

Миров ТАСС.

Оздоровлении пастбищ и водоемов

Весеннюю противопаразитарную кампанию необходимо начинать, прежде всего, с содержания, кормления и поения животных. Плохой выбор пастбищ может принести огромный вред обществу в виде заболеваний животных в колхозах.

Прежде всего необходимо избегать отвода зараженных пастбищ. Если, например, на место выпаса сваливали раньше трупы животных, то такое пастбище может быть заражено какими нибудь заразными болезнями.

Болотистые пастбища бывают заражены паразитами разного рода глист, вызывающих повальные глистные болезни животных.

По этому нельзя устраивать пастбища вблизи скотомо-

гильников, проезжих дорог, на болотных местах.

Кроме того, в весеннюю кампанию необходимо проверить председателям колхозов, не сваливаются ли трупы павших животных, мусор и нечистоты в реки, озера и пруды, которыми пользуются для водопоя животных.

Назидать поение там, где оно производится антисанитарно. При этом необходимо обратить внимание чтобы корыта, ведра, холодаи и прочие оборудование, служащее для поения животных, держались бы в полной чистоте. Кроме того, во избежание заразных заболеваний нельзя допускать к корытам, ведрам и проч. имуществу случайных и неизвестных животных.

Вет. врач Вахрушев

Партийной дисциплинаез зол юнматон

Первичной парторганизацисын партийной дисциплина лябен туж чем собраниосы коммунист'ес уг ветлыло. Партийной асьселесь производственной ужылзель ултиен ляд'яса чем днр'я партийной по рученосыз но уг быдес'яло.

Одйгетй июне ВКП(б) райком коммунист одиначкаосна совещание отиз вал. Совещание 32 мурт интйе 12 мурт сяна бз люкаське Каргурезь колхозлан председателез Игнатиев партийной совещаниез колхоз празникен воштйз. Озы собраниосы ветлым те выльсен усталзель му-

кет пункт'есэ но кудыз коммунист'ес уг быдес'яло Членский внос дыраз уг тыро, партийной документ'есэс умой уг возе, ндто кесяло, документ'есэс учкыса номырзэ но валаны уг луы.

Соин ик ВКП(б) райком вань первичной парторганизацисыз дисциплина сярсь зол [ужпум кутынн косье. Первичной парторганизацисыз коммунист'есэс членский вносэс парторг'есыз асьседыс но одиначкаослель ВКП(б) райком инструктор'есыз октынн коsono шумса решение кутйз.

Кизем юзз быдтись насекомойесыз вань общественносен быдтом

Технической но тьсё культураослель тулыс ю кивенез велько орччтыса гизэ урожайносез жутынн уг луы. Кизем ю полысь пёртэм жуг-жаг турын'ес кизем ю полысь (му'амлясь) уно котыксы но питательностьсэ басыто, со сяна жуг-жаг турын'ес сельской ховайстволн пёртэм н'ан вань насекомосыз йлыто. Сыче бад'ым политической ужез Штанигурт сельсоветысь ивошур колхозлан председателез Иванов (ВКП(б) кандидат) но Игра сельсоветысь Лова, Сундур но Правая—лущ'я колхоз'еслэн председател'ессы уг дун'яло. Та выль нерам колхоз'есын 3 июльжэ жуг-жаг турын'ес урынн вутосыламытэ на. Игра сельсоветлан председателез Роговнев сыче бере выльс колхоз'есын буйгаторкемны сельсоветын тьсё культураос'я 47 гектар но технической культураос'я 8,5 гектар гинэ уремын.

Вакчи дырын со прорывысь потыны понна одиначной но колхозной ховайствослы кутоско.

Жуг-жаг турын'ес урынн понна вакчиак указаниос сётьськом.

Егйнез кык пол уроно. Нырсьсэ ик уруку 10—12 сантиметрысен уроно, но 3-4 нунал куопин быдестымын луы-

ны куле. Кыктэтйэ уруку: нырсьсэтй уремлен 12—15 нунал дырыс орччтэ ке, соку кутсконо ик урынн, 3—5 нуналкын урыса быдестымын луыны куле.

Гырыса мёртэм культурасысэ (хорнеплод, картопка но силос) 2-3 пблельс бжыт бвёл уроно.

Нош бакча емш'ёсыз вунтчожазы урыны куле.

Жуг-жаг турын'ес выжиеныс ик ичкымын луыны куле.

Колхоз'есын урыскою кампанялы эвенос вно'амын луыны куле, но вно'ам эвенослэс ужез качественной комисси эскершоа, солель ужез принимать каре ий. Одйг квадратной метрыс 5-лельс уно жуг-жаг турын шедьтэмын ке, соку эвенослэ трудодень уг гожтйоскы. Урем жуг-жагэс со дыре ик огаше лыкало.

Асьме районнн етйн синсь кибы но кожы синсь луд урбо уно вёлкемын. Сое быдтныны понна райЗОлан но МТСлан указание'я кизем етйн вылтй но кожы вылтй пель пылен паалын косымын вал, Сепож, Выдимомшур, Котегурт но Демонлуд сельсовет'ес со уж котре кутскылымытэ на. Та выль верам уж котре али ик кутскыса уржайносез жутынн понна вюр'яськоно. Аграном Волков

Кизем ю полысь но пар гыроннысь жуг-жаг турын'ез урыны кутскылымтэ на

Кизем ю полысь жуг-жаг турын'ез урыса урожайносез жутынн луоно. Нош сое Лудошур колхозлан председателез И. Лекомцев валамтэ на. 2 июнез одйг гектар выльс но жуг-жаг турын'ез палэнтымгэ. Сыче ик М-Пеж-

вай но В-Пажвай колхоз'есын урожайносез жутынн уг скулмасько.

Жуг-жаг турын'ез урон интйэ антирелигиозной празник'есыз возе.

Роман Вася.

Маслозавод совнаркомлель пунктэмэ уг быдэсты

(бухгалтерен вераськемысь)

Колхозник'есын финансовою учетсэ умоятон но колхоз'еслы ховорганизацисыз дыраз расчет лельтыло сярсь 27 марта совнаркомлель пунктэмэ Маслозаводлан финансовою ужас'ёсыс уг тодо. Соин ик колхоз'еслн йбл но вбй понна дунез дыраз уг тыро.

Маслозаводлан колхозник'еслн 1935-тй арын гивэ 14 сюрс манет люгаськемын ивй. Нош кыдем арлель басытоно. ке? Кылем арлель эскерныи бд'ад ке номырзэ но уд вала Учетсы сурамын, ведомость'ес вылын жынйыс но гожтйскылымн бвёл. А. А.

Кулаклэн агентэз

Чубой колхозысь сельсоветлан членез Корепанова Мария забмыл бэ гожы, колхозник'есты гожыны уг лавы „малы забмыл гожкод коньдонез по-дса гинэ окто“ шув колхозник'ес корвалы быдэ котыр куйнв ласэг газет басыто, нош та Корепанова одйг ласэг но газет уг басыты, озы ик вань обязательной тырон'есты дыраз аслельтыс уг тырмыт'я. Таце Корепанова кад член сельсовет'есты ляд' басытоно.

Селькор.

Газет сигнал'ес'я

Одйгетй июне 32 № „Колхоз бусы“ газетын „юмса лытэменныс дышетыны бэ быгаты“ шумса гожтэт замаз Корепанов К. Вачкей школасыс дышетйсь ужыс куштэмын.

Ромолэн тодйсьяски-сез—Киселев

Игра сельсоветысь Правой Кушья колхоз председател сярсь „Правый Кушья колхозысь кивалт'есэс но ужас'ёс“ шума 25-26 № потэм гожтэт замаз, ужыстыс куштэмын.

Ишнин

Иванов П. шымыртэмын луыны кулэ

28 номеро „Колхоз бусы“ газетын селькорлэн гожтэтэз потэмын вал, иуровой колхозлан кладовщикез Никитин П. Ф. 300 пуд пала колхоз ю няез сисьмын кутскем мае ке колхозник'еслы люкылэм. Та газетэз Иуровой колхоз басытыса ляд'зе но колхозлэн счетоводэз Иванов П. туж зол пиньзэ селькорлы шертйз. Мон со Андреев селькорез газетэ гожтэмез понна киулам шедьто шуса оло кбче кулэтэм кыл'есын тышкаське, мон со Андреевлы сюрес возьмато, кытй, ку ма луэмзэ уз вала.

Кин бен та Иванов луэ? Колхозэ пыремелзель азьвыл зажиточной группасе поттылэм марке, нош али колхозын счетовод луыса ужа, учет но отчетностьсэ сураса (запутать) карса нуэ. Озы ик та Иванов колхозэн ки валтэ, колхоз актив правлени котырсь палэнтэмын.

Следственной организацилы, Иванов выль али ик уж пум кутонно луоз.

С. Малых.

Гид пичиен искал пьд чигиськемын

Кузьмовыр сельсоветысь Селигурт колхозысь гид пичиен скал пьдэз шукииз. Скал'есын уход урод пунктэмен жинныс но бызылытон план тырмытымтэ на. Кузьмовыр-сельсоветлель, Селигурт колхоз председателез пудо вордонэз сантэмамеэ понна ответственностьсэ улэ кысконо.

Тронин

Жулик но финансовой контроль

Максимова Василиса пичиносен ик курад'ыса будамыи. Со батрачка. Кема кув'е дорын ужамын, со бере заводын ужаса улэмын, заводын ик партине но пыремын. Заводысь бертыса арлель но кема со ВКП(б) райкомын технича луыса ужам.

Максимова ВКП(б) райкомын ужаму гожтэт тодымтэсэ бьдтйв. Отын со зол политика но дышетскис, аслельтыс ответственной ужын ужаны быгатонез возьматыс. Озы луэм бере ВКП(б) райком Максимоваез рикковской ховайство заведующее ыстйз.

Рикковской ховайстволн ужаму Максимова Райисполком бэ юртын. Котыкин во мыне вал отчы но лбтыс тырымов, маеке мыдэс потэ сие нэ вал но нокыче указани сётытэс бертыске но берте вал. Учет но отчет сярсь

нокин вераськис бй вал. Райисполкомыс ужас'ёслы ворапы со умой вал, малы, кин со сярсь вераське.

Куке улыса Райфонсь жуликез Токарев инструкторез Максимовазель учетсэ эскерны ыстйллам.

Максимова, Токаревы эскерны документ'есэ сетэ но Токарев 1934 арлель ю но йбл р.оходовать карем ведомостес куле бвёл ий та шумса кутэ но кесяса гуре куштэ. Сэ бере Токарев ревизия лельгыса Максимова выдэ сюрс пала растрата гожтэ.

Токаревлэн выведэ'я райисполком Максимоваез подсудимой шумса ужыстыс куштэ но 7 тогэзылы уж дун уг тыры.

Прокуратурали али ик та ужез эскерыса виновной'есэ суд азе кыскыны куле.

Шкляев

Колхоз'есын—кытын учет овол

Эгра колхозын учет бвёлэн колхоз уксе но мукет колхоз ваньбур колхозник'еслэн син аязы вуылтэз тус-тас луэ. Колхозник'еслельсэ учёт понна скулмаськымтэзэс шбдыса колхозлэн счетоводэз Поздеев Д. М. промколхозысь басыам вузэс нокытчы приходэз ускытытэз кинлы кбня шедем озы гинэ сётям. Унозэ со вузэз правленилэн член'есычыз куспазы люкыллйлам.

Промколхозысь басытэм вуз учет'э 1420 манет тыр уг окмы. Колхозысь коньдон 211 манетэз счетоводэн ки-ултэмын. Складыс ю нянь унозэ учотэ басытэмын бвёл. Кладовщикен но счетоводэн лущканы кенешыса со нянь нокытын но учетэ отразить каремын бвёл.

Пудо вордон уж колхозлы кулээн бвёл лядямын. Соин ик отын скал'ессы туж уродэс. Скал'ес ибдын уло, урод сьдонэн сьдыско. 6315 ки-

лограм скал сьдыны вис'ям ю-тысь 1323 килограмез гинэ сьдэмын.

1934 арын урод утылтэмен парсьсэ 46 ез быремын, туэ нош ик 8-ез кулызы ий. СТФ-лэн заведующее Корепанов ас ужез куштыса тулысбыт коновал кариськыса гурт'естй вечи пудоез сузяса ветлэм.

Сыче ик уж П-Кушья колхозын но. Чирков михаил колхоз счетоводлэн ас ужез понна скулмаськымтэныз кбня йбл кыскыске со но учетын бвёл.

Солельсэ но урод—етйн, нянь сдать карем понна басытэм коньдон приходовать карытэк быдтылэмын. Кытчы, кбня быдтэмын но малы со коньдон быдтэмын тодмо бвёл. Чирков вылын али но 1715 манет ляд'яське на.

Судебноследственной орган'еслы али ик та ужез умой эскерыса виновник'есэ ответственностьсэ ускытоно.

П. Лекомцев

„Курстэк но тодиськом“

Сеп сельсоветын Лужан колхозлэн председателез Корепанов кадр дасыны уг скулмаськы. Колхозын 25 семья муш'есыз, соос пблельс 17 ез колодочной. Райзолэн космезя 1935 аре колодочной чуркамыс, рамочной чуркае воштыны понна 32 рамочной чурка лельтыны кулэ вал. Нош туннэ нуналозь одйгез но дась бвёл на.

1935 аре одйгетй январь-

сен районной курс орччтэмын вал, со курсэ но дышетскысь ыс'ямтэ. Али кыктэтйэз курс Можга районнн 6 толзэем усьтэмын отчы но уг ысты. Колхозлэн председателез Корепанов „без курсов обойдемся“ шумса вераське.

Обком ВКП(б) лэс кутэм решенизэ сантэмамеэ понна Корепановез чурит ответств-венностьсэ улэ кыскемын.

Поревошиков

Колхоз праздник орччтыкыс жугиськыны

Сеп сельсоветысь Палым колхозын 6—7 апреле колхоз праздник орччтэмын. Председательлельсэ кладовщиклельсэ урод уж'есэсэ борд газет пыр шарамы понна Лекомцевез (конюхын ужа) жуги-зы. Сельсовет сыче урод ужез тодыса но номыр ужпум бэ куты на колхозлэн председателезлы.

Соин ик редакция Сеп сельсоветысь уж пум кутэмез сярсь вакчи дырын редакции ивортны кусэ.

Митрофанов, Ипатов, Митрофанов Борис но Нагавицын П.

Отв. Ред. Шкляев
Поттйсь Райисполком